

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز سوموار مورخہ 15 اگست 2016ء بمطابق 11 ذیقعد

1437 ہجری تین بجکر چالیس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، اسد قیصر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ
وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ
بِالْقِسْطِ ۝ وَلَا تَحْسَبُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ فِيهَا فَلَكَهِنَّ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ۔
(ترجمہ): (خدا جو) نہایت مہربان۔ اسی نے قرآن کی تعلیم فرمائی۔ اسی نے انسان کو پیدا کیا۔ اسی نے اس کو
بولنا سکھایا۔ سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں۔ اور بوٹیاں اور درخت سجدہ کر رہے ہیں۔
اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی۔ کہ ترازو (سے تولنے) میں حد سے تجاوز نہ کرو۔ اور انصاف
کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو۔ اور اسی نے خلقت کے لئے زمین بچھائی۔ اس میں میوے اور
کھجور کے درخت ہیں جن کے خوشوں پر غلاف ہوتے ہیں۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: جزاکم اللہ۔ یہ چھٹی کی درخواستیں لیتے ہیں، یہ چھٹی کی درخواستیں ہیں: محمد علی ایم پی اے 15 اگست، وجیہہ الزمان، سعید گل، شکیل احمد، اکبر ایوب خان، اعزاز الملک افکاری، سردار فرید احمد، محمود احمد نیٹنی، الحاج صالح محمد، حاجی قلندر خان لودھی، سلیم خان صاحب، صاحبزادہ ثناء اللہ، منظور ہیں جی؟
(تحریک منظور کی گئی)

جناب سپیکر: جی میڈم۔

رسمی کارروائی

محترمہ نگہت اور کرنی: تھینک یو، جناب سپیکر صاحب۔ سب سے پہلے تو مفتی جانان صاحب کو اس ہاؤس آمد پرویلکم کرتی ہوں کہ بڑی مدت کے بعد تشریف لائے ہیں (تہنہ) اور دوسری جناب سپیکر صاحب! ہیلتھ سے Related ایک مسئلہ ہے، اگر منسٹر صاحبان آپ کے توسط سے میری طرف متوجہ ہو جائیں، Important بات ہے، جناب سپیکر صاحب! Pediatric ventilators جو ہیں، وہ ہر ہسپتال کی ضرورت ہوتے ہیں اور ہمارے ہاں پشاور میں تین ہاسپٹلز ہیں جو بڑے ہاسپٹلز ہیں، وہاں پر میں چاہتی ہوں کہ ہر Pediatric ward میں، نرسری میں اور 9 وارڈوں میں جو ہیں، ہر 9 وارڈز جو موجود ہیں، ان میں یہ Ventilators جو ہیں تو یہ موجود ہونے چاہئیں اور اس میں کوئی اتنا خرچہ بھی نہیں ہے، اس میں ایک لاکھ 20 ہزار روپے ایک Ventilator پر خرچ آتا ہے، چونکہ ہیلتھ منسٹر لیکن Collective responsibility ہے تمام کیبنٹ کی، تو مجھے یہ یقین دہانی کرائی جائے کہ یہ تمام Ventilators مہیا کئے جائیں گے کیونکہ اس سے بچوں کی زندگیاں بڑی ہوتی ہیں اور پھر اس میں ایک پرائیویٹ ہاسپٹل جو ہے، وہ بہت زیادہ ظلم یہ کر رہا ہے کہ صرف 24 گھنٹے کیلئے ایک، اگر بچے کو Ventilator کی ضرورت ہے تو وہ 10 ہزار روپے اس کے چارج کرتا ہے تو جناب سپیکر صاحب! یہ ایک بہت بڑا ایٹو ہے، خاص طور پر پشاور دار الحکومت جیسی جگہ پر تو تین ہاسپٹلز میں، یعنی اگر 27 وارڈز ہیں اور تین ایمر جنسی ہیں تو اس میں 35 لاکھ روپے کوئی زیادہ بڑی بات بچوں کی زندگی سے نہیں ہے۔ دوسرا مجھے پتہ ہے، آپ نے دوبارہ مجھے پوائنٹ آف آرڈر نہیں دینا تو میں اسی پر Related یہ دوسری بات کرونگی کہ ہنگو کا ایک شہر ہے، ہنگو جو شہر ہے اور

وہاں پر ایک پایو محمد ہے، اس کی وٹے سٹے کی شادی ہوئی ہے، اس کی جو بہن، اس کو گھر بھیج دیا گیا ہے اور پھر بھائیوں نے پایو محمد کو کہا کہ اپنی بیوی کو بھیج دو تو اس نے کہا کہ 20 سال ہو گئے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: میڈم! چونکہ آپ دو ایٹوز ایک ساتھ نہ ملایا کریں تاکہ کنفیوژن نہ ہو۔
محترمہ نگہت اور کرنی: اوکے سر، اوکے سر، پھر مجھے آپ ٹائم دے دیں۔

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون و پارلیمانی امور): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ، جناب سپیکر۔ میڈم کی یہ جو پوائنٹ آف آرڈر پر انہوں نے Ventilator کی بات کی ہے، بالکل یہ Collective responsibility ہے، منسٹر صاحب موجود نہیں ہیں، تاہم سیکرٹری صاحب ڈیپارٹمنٹ کے مجھے امید ہے کہ موجود ہونگے، میں انشاء اللہ فلور آف دی ہاؤس یہ Assure کرتا ہوں کہ ایک ہفتے کے اندر اندر یہ تمام Ventilators انشاء اللہ ہم لگا دیں گے۔

جناب سپیکر: جی۔ یہ میڈم آمنہ سردار، ایک منٹ، حوصلہ حوصلہ، ترتیب سے کرتے ہیں، آمنہ سردار۔
محترمہ آمنہ سردار: بہت شکر یہ، جناب سپیکر، یہ فائنا ایڈ ہاک لیکچررز کا جو مسئلہ ہے، ان کو تقریباً 9 ماہ ہو گئے ہیں کہ ان کو تنخواہیں نہیں ملی ہیں، بہت پریشان ہیں وہ لوگ اور اس کے ساتھ یہ ورکرز ویلفیئر بورڈ جو ہے، اس کے ملازمین کو پانچ ماہ سے تنخواہیں نہیں ملیں اور جو ٹیچرز کا مسئلہ ہے، جو سکول اور ان کا وہ مسئلہ چل رہا ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ٹیچنگ اسٹنٹ کا؟

محترمہ آمنہ سردار: جی، ٹیچنگ اسٹنٹ کا، تو ان سے آپ کی بات ہوئی ہے چیئرمین، تو ان کیلئے کچھ خاص نوٹس لینے کی ضرورت ہے، ٹیچنگ اسٹنٹ کی۔ بہت شکر یہ۔

جناب سپیکر: لاء منسٹر پلیز، شاہ فرمان صاحب! آپ Respond کریں۔ جی، شاہ فرمان صاحب۔

جناب شاہ فرمان (وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ و محنت): جناب سپیکر، میڈم نے جو بات کی، اس کا میں دوسرا جوان کا کونسلر تھا، اس کا میں پہلے جواب دینا چاہوں گا کہ جو ورکر ویلفیئر بورڈ کی سلیبز ہیں، وہ فیڈرل گورنمنٹ سے Approved ہو کر آتی ہیں، ہمارے پاس وہ فنڈز نہیں ہوتے، وہ جب بھی Approve کرتے ہیں، وہ بھیجتے ہیں تو وہ Distribute ہو جاتی ہیں، اگر فنڈز Available ہیں اور وہ نہیں ہو رہا تو اس

کے اوپر بات کر سکتے ہیں، وہ میڈم انیسہ زیب صاحبہ آجائیں تو ان سے ہم بات کرتے ہیں لیکن I am sure کہ اگر پیسے آجاتے ہیں تو وہ Instantly وہ یہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اور یہ ایڈہاک لیکچررز کا جو ایشو ہے۔

وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ و محنت: ایڈہاک لیکچررز کا ہم نے چیف منسٹر صاحب سے اس کی بات کی ہوئی ہے اور ابھی مشتاق صاحب آجائیں گے تو میں پرائیویٹ ان سے پوچھ لوں گا، کیونکہ یہ Basically چیف منسٹر صاحب نے یہ بات کی تھی کہ یہ فائنا کے اندر ہے تو اگر قانوناً ہم ان کو Permanent کر سکتے ہیں، کیونکہ اس سے پہلے کوئی Three hundred plus لیکچررز ہم Permanent کر چکے ہیں تو کوئی ایشو ان کے ساتھ نہیں ہے، صرف یہ کہ چیف منسٹر صاحب نے یہ کہا تھا، اب مشتاق صاحب آئیں گے، ان سے بات کریں گے تو پھر بتادیں گے۔

جناب سپیکر: شاہ فرمان خان! میں اس پر خود بھی، میں اس پر رولنگ دینا چاہتا ہوں، تھوڑا Kindly آپ مجھے، میں اس پر یہ، میرا Concern اس پر یہ ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ایڈہاک لیکچررز اور جو ٹیچنگ اسٹنٹس ہیں، دونوں کے ایشوز جو ہیں نا، مسلسل اسمبلی میں بھی آئیں، سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس بھی گئے، ابھی تک ان کا مسئلہ حل نہیں ہوا۔ میں بالکل یہاں سے رولنگ دینا چاہتا ہوں کہ جو بھی، اگر اس کی Legal کوئی Technicalities ہیں، کوئی لیگل پروسیجر، پرابلم ہے تو وہ بھی اسمبلی میں لے کر آئیں تاکہ ہم اس مسئلے کو حل کریں، نو مہینے سے ان کو سیلریز نہیں مل رہی ہیں اور جو ٹیچنگ اسٹنٹس ہیں، ان کا مسئلہ بھی کیونکہ اس وقت 900 کچھ آگے پیچھے Strength, Teaching Assistant کی ہے، اگر یہ ٹیچرز بھی فارغ ہو جاتے ہیں، ایک مہینے میں تو ان کا مسئلہ یہ ہو گا کہ پھر کلاسز تو ویسے بھی، کالجز میں ٹیچنگ کی کمی ہے تو میں ڈیپارٹمنٹ کو Instruct کرتا ہوں، انسٹرکشن دیتا ہوں کہ وہ Immediately ٹیچنگ اسٹنٹس اور ایڈہاک لیکچررز کے جو بھی مسائل ہیں، ان کو حل کریں اور اسمبلی میں اس کی رپورٹ پیش کرے۔ جی، منور صاحب۔

جناب منور خان ایڈووکیٹ: ٹھیک ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: منور خان صاحب۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: تھینک یو، سر۔ یہی ٹیچنگ اسٹنٹس کے بارے میں میں بات کرنا چاہتا ہوں۔ سر، یہ پچھلی گورنمنٹ میں اور اسی گورنمنٹ میں یہی پوائنٹ اٹھایا گیا تھا کہ پبلک سروس کمیشن اس کی جو پوسٹ ایڈورٹائز کرتا تو اس پر اتنا ٹائم نکال دیتے ہیں کہ دو دو سال تک وہ بے چارے گھومتے پھرتے ہیں، اب یہ جو ٹیچنگ اسٹنٹس ہیں، یہ میرٹ پر اور این ٹی ایس ٹیسٹ پر آئے ہوئے ہیں اور دو سال ان کے پورے ہو گئے ہیں تو باقی جو لوگ ہیں جو دو سال پورے کر کے انہوں نے تو اس اسمبلی نے ان کو کنفرم کیا ہے، میرے خیال میں باقی گورنمنٹ بھی، آپ بھی ان کے ساتھ Agree ہیں اور ہمارے پاس سٹیٹمنٹنگ کمیٹیوں میں بھی اور یہاں پر ریزلیوشن بھی پاس ہو چکی ہے لیکن ہمیں، مجھے بتایا گیا ہے کہ صرف ایجوکیشن منسٹر اس میں رکاوٹیں پیدا کرتے ہیں، تو میں نہیں سمجھتا کہ وہ کیوں اس پر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، وہ مجھے پتہ ہے لیکن میں نے جو انسٹرکشنز دی ہیں، اس کے مطابق میں نے یہ دی ہیں، میں خود اس کو، سردار حسین صاحب، پلیز۔

جناب سردار حسین: Right Sir, thank you، شکریہ سپیکر صاحب۔ زہ ستاسو پہ نوٹس کبھی یو ڈیر اہم د رولز آف بزنس پہ حوالہ باندی یو ایشو ستاسو پہ نوٹس کبھی راوستل غوارم او د ہاؤس ہم پہ نوٹس کبھی راوستل غوارم چھی ہغہ تیرہ ورخ پہ دہی ہاؤس کبھی کارروائی روانہ وہ او د کورم نشاندھی وشولہ سپیکر صاحب! او بیا کورم برابر نہ وو او تاسو خہ وخت ہم ورکرو د برابریدو د پارہ، د بدقسمتی نہ ہغہ کورم برابر نہ وو، بیا ہم ہاؤس تہ پنخلس ممبران راغلل او پکار خودا وہ چھی کورم برابر نہ وو نو د رولز آف بزنس مطابق خودا اجلاس مخکبھی شہل مناسب نہ وو، د رولز آف بزنس خو لا Violation وو، زہ صرف د اسمبلی د ریکارڈ تھیک کولو د پارہ چھی پہ ہغہ پنخلسو ممبرانو باندی چھی کوم اجلاس شوے دے او چھی کومہ کارروائی شوہی دہ سپیکر صاحب! ہغہ خو ظاہرہ خبرہ دہ چھی د رولز آف بزنس بالکل خلاف دہ او چھی کلہ مونہر دلته د حکومت نہ دا مطالبہ کوؤ یا د بیروکریسی نہ دا مطالبہ کوؤ چھی زمونہر پہ قرارداد باندی عمل نہ کیہری یا پہ اسمبلی کبھی چھی کوم پروسیڈنگز دی، پہ ہغی باندی افسران عمل درآمد نہ کوی، زما دا خیال دے چھی دا بنہ میسج نہ دے چھی، مونہر پخپلہ د دہی اسمبلی چھی کوم رولز آف بزنس دے، د ہغی

Violation کوؤ نو زما دا خیال دے چہی دا زمونہ د تہولو پہ کردار باندہی یو ډیر لوئے سوالیہ نشان دے، لہذا زہ بہ ستاسو نہ دا ډیمانہ کوم، مطالبہ بہ کوم چہی کورم برابر نہ وو او اجلاس شوے دے، ہغہ خومرہ کارروائی چہی شوہی دہ، ہغہ درولز آف بزنس خلاف شوہی دہ، پہ ضد کنبہی شوہی دہ۔

جناب سپیکر: نمبرون خبرہ دا دہ، بالکل ما چہی خہ اجلاس چلولے دے، ما دقانون مطابق چلولے دے، درولز آف بزنس مطابق مو چلولے دے او Legally مو تھیک چلولے دے او زہ پہ ہغہی باندہی پوہیرم چہی د ہغہی خہ پروسیجر دے۔ دویمہ خبرہ دا دہ چہی ہغہی کنبہی ہیخ ډسکشن خہ دغہ نہ دے شوے، صرف افغان ایشو باندہی ډسکشن شوے دے، نور پہ ہغہی کنبہی داسہی کارروائی نہ دہ شوہی چہی گنی خہ دغہ پاس شوے دے، صرف افغان ایشو چہی کوم ډسکشن وو، ہغہ ایم پی ایز ہغہی کنبہی سپیچز کری دی، نور ہغہی کنبہی اضافی کارروائی نہ دہ شوہی۔ کوئسچنز آور۔ جی، شیراز خان، شیراز خان، پلیز۔

جناب محمد شیراز: شکریہ جناب سپیکر، میں آپ کی توجہ انتہائی اہم اور فوری نوعیت کے مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں کہ موجودہ حکومت کا دعویٰ ہے کہ 'تعلیم سب کیلئے'، یہ صرف زبانی جمع خرچ ہے۔ جناب عالی! میری تحصیل ٹوپی میں واحد FEF کالج ہے، اس کو بند کرنے کیلئے انہوں نے اقدامات کئے ہیں، فرسٹ ایئر میں داخلے نہیں دیئے جا رہے ہیں۔ جناب سپیکر، میں اس حکومت وقت سے یہ مطالبہ کرتا ہوں کہ جب تک تحصیل ٹوپی کیلئے ڈگری کالج چالو نہیں ہوا، اس وقت تک میری تحصیل کے لوگوں کے ساتھ ظلم زیادتی نہ کی جائے، ان لوگوں کو فرسٹ ایئر میں داخلے دیئے جائیں۔

جناب سپیکر: بالکل، شیراز خان! جو آپ نے یہ بات کی ہے، میں نے آج سیکرٹری ایجوکیشن اور سی پی او کو بلا یا ہوا تھا، میں نے ان کو انسٹرکشن دی ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ فرسٹ ایئر کی کلاسز بھی شروع ہوں گی اور ہم نے یہاں اس کو جو بھی Decision ہوگا، ہم اس کو ایک ریگولر کالج کے طور پر کریں گے، تو Already میں نے ہائر ایجوکیشن کو انسٹرکشن دی ہوئی ہیں کہ کلاسز شروع کی جائیں۔۔۔۔۔

راجہ فیصل زمان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز یہ۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب سپیکر: میں نے باقی جس۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب سپیکر: جی، فیصل صاحب! جی، دا ایجنڈہ بہ ہم چلوؤ، دا خو پورہ ہغہ چہ چا محنت کرے دے، ایجنڈہ ئے جو رہہ کھری دہ نو پکار دہ چہ ورو مہے ہغوی تہ Importance ملاؤ شی۔ کونسچنز آور شروع کوؤ جی، بس، Just one minute، please

راجہ فیصل زمان: تھینک یو، سر۔ میں بھی اسی ایشو کے بارے میں کہنا چاہتا تھا کہ FEF جدھر بھی ہیں، جہاں بھی ہیں، وہاں پریچوں کو بہت تکلیف ہے سر۔ آپ نے اس کو Endorse کیا، آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں کہ فرسٹ ایئر کی کلاسز کے حوالے سے اور تھرڈ ایئر کی کلاسز کے حوالے سے کم از کم چھ مہینے تک ان کو Carry on رکھیں کہ ان کا جو سمسٹر ہے، یہ پورا ہو جائے سر۔ بہت شکریہ۔

جناب سپیکر: جی، مفتی غفور صاحب! پلیز شارٹ۔

جناب فریڈرک عظیم: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: ایک منٹ جی، ایک منٹ، یہ مفتی غفور۔

مولانا مفتی فضل غفور: یو ڈیرہ انتہائی اہم خبرہ ستاسو پہ نوٹس کبھی راولم او مخکبھی ہم دا پہ فلور باندی عاطف صاحب د دی ایشورنس ور کرے وو۔ د زرگونو پہ تعداد کبھی چہ کوم این تہی ایس د اساتذہ ہغہ بھرتی شوی دی، ہغوی تہ جی ڈیر لوئے مشکلات دی، ڈیر لوئے تکلیف دے، ہغہ پہ Fixed Pay باندی کار کوی، ہیخ قسم ہغوی تہ الاؤنسز نشتہ، ہیخ قسم ہغوی تہ مراعات نشتہ دے، دا د قوم معمران دی، د مستقبل، زما پہ خیال دا خو داسی Discourage کیدل مناسب بہ نہ وی، د ہغوی د Permanent کولو د پارہ او ہغوی تہ ہغہ ریگولر چہ خومرہ Employees دی، زمونبرہ ہغہ الاؤنسز، ہغہ مراعات، ہغہ سہولیات ور کولو د پارہ سپیکر صاحب! کہ تاسو یو دغہ جاری کرئ نو دا بہ ڈیرہ زیاتہ بہترہ وی جی۔

جناب سپیکر: اگر آپ اس کے اوپر کال اٹیشن نوٹس لے کر آئیں یا کوئی ایڈجرمنٹ تو بہتر ہو گا تاکہ اس کے اوپر، لیکن اس کے اوپر ایک Understanding ہے کہ جو ایجوکیشن منسٹر نے یہ خود بھی کہا تھا یہاں کہ وہ اس کو ریگولرائز کریں گے تو میں خود بھی اس کے بارے میں پوچھنا چاہوں گا کہ کیا ہوا جی؟ جی فریڈرک عظیم۔

جناب فریڈرک عظیم: جناب! مجھے رول ریکس کر کے ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔

جناب سپیکر: وہ قرارداد انشاء اللہ بعد میں پیش کریں گے، ابھی تو۔

جناب فریڈرک عظیم: سر، میں کافی دنوں سے۔

جناب سپیکر: نہیں، آپ نے قرارداد مجھے بھیجی نہیں ہے، آپ کیا پیش کرنا چاہتے ہیں؟

جناب فریڈرک عظیم: میں نے بھجوا دی ہے۔

جناب سپیکر: پہلے تو ادھر بھیج دیں، کوئی طریقہ ہے اس کا نا۔

جناب فریڈرک عظیم: میں نے سر! بھجوائی ہوئی ہے۔

جناب سپیکر: میرے پاس نہیں ہے، وہ مجھے بھیج دیں تاکہ میں چیک کر لوں پلیز۔

جناب فریڈرک عظیم: میں نے پہلے سے بھجوائی ہوئی ہے، آپ کے نوٹس میں میں نے لایا تھا۔

جناب سپیکر: میرے پاس نہیں آئی ہے نا، میں اس طرح۔۔۔۔

(مداخلت)

نشاندہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: جی، کونسن نمبر 2494، محترمہ ثوبیہ شاہد۔ اچھا محترمہ ثوبیہ شاہد کے جتنے بھی کونسن ہیں، وہ

Lapsed۔ اچھا کونسن نمبر 3501، ملک نور سلیم، پلیز۔

مفتی سید جانان: سپیکر صاحب، زہد ثوبیہ شاہد د سوال متعلق یو خبرہ کوم۔۔۔۔

جناب سپیکر: No please، ہغہ چپی مؤور نشتہ، چپی مؤور نہ وی۔

مفتی سید جانان: چپی ہغوی نہ وی نو ہم زہ پہ ہغی بانڈی خبرہ کولے شم جی، زہ یو

خبرہ کول غوارم۔۔۔۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری کولی شی خود ااضافی۔

مفتی سید جانان: سپلیمنٹری کومہ۔

جناب سپیکر: جی ورومبے ملک نور سلیم۔ مفتی صاحب، تہ یو دوہ منتہ، یو دوہ منتہ، مفتی صاحب، تاسو پلیز یو دوہ منتہ کبینئی، مفتی صاحب، لہ کبینہ، یو دوہ منتہ تاسو لہ دغہ وکری، تالہ در کوم چانس، پلیز کبینہ، تاسو لہ کبینئی، یو دوہ منتہ نور سلیم خان۔

مفتی سید جانان: جناب سپیکر صاحب، زہ دا سوال کوم چہ د نور سلیم سوال د دہ نہ وروستو دے، د نور سلیم سوال پہ آخر کبہ دے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نو گورہ جی، تاتہ وایم چہ تاسو کبینئی یو منتہ مفتی صاحب، مفتی صاحب، تاسو کبینئی پلیز، تاسو کبینئی پلیز، زما ہم درتہ ریکویسٹ دے۔

مفتی سید جانان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تہ پلیز کبینہ کنہ، یو منتہ دوہ پلیز نور سلیم چہ وکری نو د ہغہ نہ پس۔

مفتی سید جانان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: مفتی صاحب، پلیز پلیز۔

مفتی سید جانان: سر، ستاسو بہ مہربانی وی، وایم کہ یو منتہ سر! راکری۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی جی، جاؤ۔

مفتی سید جانان: سر، دومرہ بحث اوشو، پہ دیکبہ بہ دا خبرہ شوہ وی سر، د ثوبیہ شاہد سوال دے 2495، زہ د رول 48 تحت دا د تفصیلی بحث د پارہ نوٹس در کوم چہ دا دہ د تفصیلی بحث د پارہ منظور کر لے شی۔

جناب سپیکر: 2495 جی، بس نوٹس تاسو راکرو، جی ملک نور سلیم، 3502۔

جناب نور سلیم ملک: شکر یہ سپیکر صاحب، 3512۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: 3501۔

جناب نور سلیم ملک: 3512 سر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: 3501-

جناب نور سلیم ملک: میرے پاس پہلے سے 3512 لگا ہوا ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: میرے پاس 3501 ہے۔

جناب نور سلیم ملک: چلو پہلے 3501 کر لیں۔

جناب سپیکر: ہاں جی، 3501۔

جناب نور سلیم ملک: پھر 3512 تو Lapse نہیں ہوگا سر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، میرے پاس تو نہیں ہے، آپ کا یہ کون سا ہے۔

جناب نور سلیم ملک: 3512 تو ہے میرے پاس۔

جناب سپیکر: چلو آپ، میرے پاس نہیں ہے، چلو بسم اللہ کریں۔

جناب نور سلیم ملک: 3512 بولو۔

جناب سپیکر: ہاں 3512۔

* _ 3512 Mr. Noor Salim Malik: Will the Minister of Sports be pleased to state that:

(a) Has the Department planned Regional Games on Division level;

(b) If the answer of (a) is 'Yes' then please provide the following information;

(i) How many events of Games have been planned for different Division, please provide the complete details of Games for each Division;

(ii) How much budget is allocated for expenditures on these games, please provide complete details of allocation and expenditures Division wise;

(iii) Also please inform the venues selected for each Games event, Division wise along with details of Teams that are taking part in these Games;

(iv) What is the basic criteria for selecting of Teams for these Games?

Mr. Mehmood Khan (Minister for Sports, Culture, Archeology and Youth Affairs): (a) Yes, Department has planed Regional Games on Divisional level.

(b) (i) 15 Games for Male and 13 Games for Female have been planned for all seven Divisions as per following details:

(Male Events U-23 KP Games 2016)

Cricket, Football, Hockey, Basketball, Volleyball, Table Tennis, Lawn Tennis, Squash, Gymnastic, Karate, Judo, Taekwondo, Athletics, Badminton & Boxing.

(Female Events U-23 KP Games 2016)

Cricket, Hockey, Basketball, Volleyball, Table Tennis, Squash, Netball, Wushu, Judo, Taekwondo, Athletics, Baseball & Badminton.

(ii) Rs. 72.3 Million was allocated for these Games. For Male Games, Division wise expenditure detail is as follows:

• Bannu Division	=	Rs.26,64,680/-
• Mardan Division	=	Rs.39,51,010/-
• Kohat Division	=	Rs.32,90,589/-
• D.I.Khan Division	=	Rs.27,10,530/-
• Malakand Division	=	Rs.42,91,495/-
• Abbottabad Division	=	Rs.38,79,277/-
• Peshawar Division	=	Rs.30,62,510/-

For Female Games, Division wise expenditures detail is as follows:

• Mardan Division	=	Rs.23,41,923/-
• Bannu Division	=	Rs.19,73,979/-
• D.I.Khan Division	=	Rs.15,04,338/-
• Kohat Division	=	Rs.21,85,629/-
• Abbottabad Division	=	Rs.26,66,667/-
• Malakand Division	=	Rs.21,96,044/-
• Peshawar Division	=	Rs.20,86,094/-

(ii) Sports Complexes were the venues in all seven Divisions. However, Government Girls Schools & Colleges etc used for Female competitions. All selected Games details has already been given in para (i) above.

(iii) Administrative Department constituted a Committee under the supervision of Focal Person i.e Assistant Commissioner of each District including Education Department and District Sports Officer of the District concerned.

For Games Sub-committees as per ToR were formed under the supervision of Ex-national and International Players. District Teams were prepared and Inter District competitions were held in

the Month of March and April, 2016 and around 5500 Players participated in these competitions. As a result of these competitions, Regional Teams were prepared in selected Games. Later in Peshawar, Inter Regional Competitions of all seven Divisional Teams were held from 3-5th May 2016. Around 2000 Players participated in the final round. Division Peshawar lifted the Trophy. Imran Khan, Chairman Tehrek-e-Insaf was the Chief Guest in the opening ceremony of this Game held at Peshawar Sports Complex on 3rd May, 2016.

جناب نور سلیم ملک: تھینک یو، مسٹر سپیکر۔ کونسلین نمبر 3512۔ سر، میں نے سوال کیا تھا سپورٹس ڈیپارٹمنٹ سے جس میں ریجنل گیمز جو پلان کی گئی تھیں صوبے کے اندر، اس کے بارے میں سوال اٹھایا گیا تھا۔ جناب سپیکر، سوال کے زیادہ حصے ہیں لیکن جواب صحیح نہیں دیا گیا ہے۔ جناب سپیکر، جواب میں کافی ساری چیزیں جو میں پوچھنا چاہ رہا تھا، اس کو چھپایا گیا ہے۔ اب I don't know کہ وہ جان بوجھ کر چھپایا گیا ہے یا کیا وجہ ہے؟ میں نے سوال کے (b) نمبر ii میں پوچھا تھا کہ How many events of games have been planned for different divisions? Please provide complete detail of games for each division. جناب! انہوں نے صرف Male events اور Female events تو یہاں درج کر دیئے گئے لیکن یہ نہیں بتایا کہ ہر ضلع میں ہر ڈویژن میں کون کونسی گیم ہوئی اور کون کونسی نہیں ہوئی؟ انہوں نے صرف لسٹ دے دی، تمام گیمز کی جو تمام ضلعوں کیلئے تھیں لیکن اس میں کچھ ایسی گیمز تھیں جو ہمارے ضلع میں نہیں ہوئیں، تو اس کے بارے میں بتایا نہیں کہ کونسے خاص طور پر کس کس ضلع میں کونسی گیم ہوئی؟ اسی سوال کا تیسرا حصہ ہے جناب عالی! اس میں ان سے پوچھا گیا کہ How much budget is allocated for expenditures on these games? Please provide the complete detail of allocation and expenditure division wise. جناب سپیکر، جواب میں صرف Allocations بتائی گئی ہے، Expenditures کی Detail موجود نہیں ہے، یقیناً یہ جتنے بھی پیسے انہوں نے یہاں لکھے ہیں جو کہ 72.3 ملین 72.3 ملین Allocate ہوئے پورے صوبے کیلئے لیکن اس میں نہیں بتایا گیا کہ خرچہ کس کس مد میں، کس کس ڈویژن میں، کس کس طور پر ہوا اور نہ ہی اس کی تفصیل دی گئی ہے، تو جناب سپیکر! جو میرا مقصد تھا، سوال تھا، سوال کرنے کا، وہ یہی تھا کہ مجھے یہ باتیں معلوم ہوں اور اس سے علم ہو تو لہذا میری تو یہ

التجاء ہوگی آپ سے کہ اس سوال کو کمیٹی میں بھیجا جائے تاکہ ہم وہاں پر اس پر مفصل بحث کر سکیں اور اس سے Out put نکال سکیں۔

جناب سپیکر: منسٹر سپورٹس، پلیز۔

جناب محمود خان (وزیر کھیل و ثقافت): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ جناب سپیکر، میرے بھائی نور سلیم نے جو کوسچن پوچھا ہے جی، میرے خیال میں، میرے مطابق تو سب کچھ اس میں موجود ہے، جو جوابات ان کو دیئے ہیں، اس میں اس نے ابھی ایک کوسچن Raise کیا ہے کہ کونسے ڈویژن میں کون کونسی گیمز ہوئی ہیں؟ تو اس میں یہ ہے کہ جہاں پر جو بھی گیم ہو سکتی تھی، وہاں پر اس ضلع کے مطابق اس کے روٹین کے مطابق وہ گیم وہاں پر کرائی گئی۔ دوسرا اس کا یہ تھا کہ اس نے جو Allocation کی بات کی ہے تو اس میں میرے خیال میں کمیٹی کی بات اس لئے نہیں ہے کہ اگر آپ ہماری ویب سائٹ پر چلے جائیں تو وہاں پر آپ کو پوری ڈیٹیل مل جائے گی کہ کونسی گیم کے کتنے اخراجات ہیں، کتنے Players ہیں، سب کچھ ہماری ویب سائٹ پر موجود ہے تو میرے حساب سے اس کو کمیٹی کی طرف بھیجنا وہ تو ٹھیک نہیں ہے اور باقی اگر ان کی کوئی اور ہے تو نور سلیم صاحب آسکتے ہیں، ہم Complete اس کے جو تحفظات ہیں وہ دور کریں گے۔

جناب سپیکر: آپ پلیز بیٹھ جائیں، آپ لوگ پلیز، ہاؤس کے ڈیکورم کا خیال رکھیں پلیز۔ جی جی، نور سلیم صاحب۔

جناب نور سلیم ملک: جناب سپیکر صاحب، منسٹر صاحب نے بہت اچھی بات کہی، انہوں نے کہا کہ ویب سائٹ پر Available ہیں تو میں نے یہاں سوال کیا ہے، اسمبلی میں آنا چاہیے، ویب سائٹ والی ڈیٹیل یہاں پر دے دی جاتی تو مجھے بھی آسانی ہوتی، ویب سائٹ دیکھنے کی ضرورت نہ محسوس ہوتی۔ دوسری بات جو میں سب سے پہلے کر رہا ہوں، جناب سپیکر! سوال کا مقصد یہ تھا کہ یہاں پر ڈیٹیل فراہم کی جائے، منسٹر صاحب نے خود تسلیم کیا کہ کچھ گیمز ایسے جو کچھ ضلعوں میں نہیں ہو سکتی تھیں تو اس کی ڈیٹیل یہاں کیوں نہیں فراہم کی گئی ہے؟ وہی تو مجھے بتانا تھا، انہوں نے کہاں، اس کے علاوہ اس کا چوتھا پارٹ جو ہے، جو میں نے پہلے نہیں بتایا، اس میں بھی یہی ہے کہ میں نے ان سے پوچھا تھا کہ وہ Venues بتائیں جائیں، جہاں پر یہ کھیل منعقد ہوئے ہیں، اس میں بھی انہوں نے صرف یہی لکھ دیا کہ جو گیمز تھیں، وہی Venues تھے،

Venues تو یقیناً کہیں پر ہوئے ہونگے، ان کا نام ہوگا، ان کی جگہ ہوگی، ان کی Location ہوگی، میرے ضلع کے ساتھ نا انصافی ہوئی ہے، وہاں پر جو گیمز کھیلے جانا چاہیے تھیں، وہ نہیں کھیلی گئی ہیں، لہذا میں چاہوں گا، یہ چیز وہاں جائے اور جن افسران نے، جن محکمے کے لوگوں نے اس میں اس قسم کا کام کیا ہے، ان سے پوچھ گچھ ہو اور میرے ضلع کو میرا حق ملے۔ شکر یہ۔

جناب سپیکر: محمود خان! محمود خان!

وزیر کھیل و ثقافت: جناب سپیکر صاحب، اس طرح ہے، یہ انہوں نے کہا ہے کہ میرے ضلع کے ساتھ زیادتی ہوئی ہے کہ میرے ضلع میں یہ گیمز نہیں کرائی گئی ہیں، اس میں اس طرح ہے کہ یہاں ڈیٹیل میں دیا گیا ہے، بنوں ڈویژن، میرے خیال میں نور سلیم صاحب کا زیادہ وہ ایشو، اس کے اپنے وہ ڈسٹرکٹ کا ہے، لکی مروت کا، یہ اس میں Interested ہے کہ مطلب اس کا فنڈ بھی کم ہے اور یا اتنی زیادہ گیمز وہاں پر نہیں ہونیں، تو بنوں ڈویژن میں میرے خیال میں دو ڈسٹرکٹس ہیں، یہ ڈسٹرکٹ وائز، جتنے ڈویژن ہیں، اس کے مطابق گیمز ادھر کرائی گئی ہیں، کچھ گیمز اس طرح ہیں کہ وہاں پر ان کے کھلاڑی نہیں تھے تو وہ کیسے منعقد کروا سکتے تھے؟ باقی انہوں نے پوچھا کہ کہاں پر یہ منعقد کرائی گئی تھیں؟ تو وہاں پر جناب سپیکر صاحب، جتنے بھی ہمارے سپورٹس کمپلیکس ہیں، جتنے بھی ڈویژن میں وہاں پہ یہ گیمز منعقد کرائی گئی تھیں، باقاعدہ ان کیلئے کمیٹی بنائی گئی تھی، یہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں ہے، بھئی! اگر نور سلیم صاحب کے ہیں کوئی تحفظات تو یہ میرے ساتھ بیٹھ سکتے ہیں، میرے ویسے بھی بھائی ہیں، میرے نزدیک ہیں، یہ آجائیں، میں انشاء اللہ ان کو Complete detail بھی فراہم کر دوں گا، یہ ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ بیٹھ جائیں گے، اگر یہ میری بات پر یقین کرتے ہیں تو انشاء اللہ یہ میرا ان سے اس ایوان میں وعدہ ہے کہ انشاء اللہ ان کو Satisfy کر دوں گا۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے۔ نور سلیم صاحب۔

جناب نور سلیم ملک: جناب سپیکر صاحب، منسٹر صاحب میرا بھائی ہے اور واقعی یہ جو ہے، مخلص بھی ہے، مگر میں اب بہت گھبرایا ہوا ہوں، یہ تین سال گزرنے کے بعد بیٹھنے بیٹھانے والی باتوں پہ جو ہے نا، مجھے یقین نہیں ہے کیونکہ اتنی دفعہ یہ بیٹھنے بیٹھانے کی باتیں ہوئی ہیں اور وہ کوئی بھی مسئلہ حل نہیں ہوا ہے نا، تو میں ان کے کہنے پر بات مان لیتا ہوں لیکن جو میری Reservation ہیں، یہ بالکل حقیقت پر مبنی ہیں اور یہ

چیزیں جو منسٹر صاحب پڑھ کے سنارہے ہیں، اگر وہ یہاں دی گئی ہوتیں تو اب مجھے کچھ کہنے کی ضرورت نہ ہوتی۔ میں بہر حال منسٹر صاحب کے ساتھ بیٹھ جاؤنگا، میرے اور بھی کچھ ایشوز ہیں، پلے گروانڈ کے، وہ بھی ابھی تک حل نہیں ہوئے ہیں تو اس پہ بات کر لیں گے، ٹھیک ہے شکریہ۔

Mr. Speaker: Next, Malik Noor Saleem, 3501.

جناب نور سلیم ملک: شکریہ جناب سپیکر، کولسچن نمبر 3501۔

جناب سپیکر: یہ ہیلتھ کا ہے؟

جناب نور سلیم ملک: جی۔

جناب سپیکر: ملک صاحب! یہ ہیلتھ منسٹر ملک سے باہر ہیں تو ان کی ریکویسٹ یہ ہے کہ اس کو پینڈنگ کیا جائے۔

جناب نور سلیم ملک: پارلیمانی سیکرٹری اگر ہو تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اس نے پینڈنگ کرنے کی ریکویسٹ کی ہے۔

جناب نور سلیم ملک: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: اور سیکرٹری صاحب، میں ایک کرتا ہوں، سیکرٹری صاحب یہاں بیٹھے ہیں تو جیسے بریک ہوتا ہے، سیکرٹری ہیلتھ بیٹھے ہیں تو وہ آپ کے ساتھ بیٹھ کے آپ کے ایشو کوڈ سکس بھی کر لیں گے۔

جناب نور سلیم ملک: مجھے تو کوئی نظر نہیں آرہے ہیں، سیکرٹری ہیلتھ۔

جناب سپیکر: ہاں ادھر آئے ہیں، اسمبلی میں مجھے ملے ہیں۔

جناب نور سلیم ملک: ٹھیک ہے۔

جناب سپیکر: اسمبلی میں ہیں۔

جناب نور سلیم ملک: کون ہے پارلیمانی سیکرٹری؟

جناب سپیکر: ٹھیک ہے جی، کولسچن نمبر 3502، ملک نور سلیم۔ یہ بھی ہیلتھ کا ہے تو اچھا اس کو بھی پینڈنگ کرتے ہیں۔

جناب سپیکر: اچھا، 3565، محترمہ نجمہ شاہین۔

* 3565 _ محترمہ نجمہ شاہین: کیا وزیر محکمہ عملہ ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ کمشنر ہاؤس اور ڈپٹی کمشنر ہاؤس کو ہاٹ و سنج و عریض رقبے پر قائم ہیں؛
 (ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو ان کے رقبے کی تفصیل، نیز سال 2013 سے 2015 تک سالانہ
 اخراجات اور ملازمین کی تعداد کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟
 جناب پرویز خٹک (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں، کمشنر ہاؤس بشمول کمشنر
 بنگلہ، اسسٹنٹ کمشنر بنگلہ، اینکسپیکٹ، تمام دفاتر، سرونٹ کوارٹرز اور لیوی بیرک 15.094 ایکڑ رقبے پر قائم
 ہیں۔

(ب) سال 2013 سے 2015 تک کے سالانہ اخراجات کی تفصیل:

تنخواہ کی مد میں خرچہ

خرچہ	سال
15618904	2012-13
18726535	2013-14
20472858	2014-15

غیر تنخواہ کی مد میں خرچہ

خرچہ	سال
8411000	2012-13
8529069	2013-14
85655325	2014-15

3) کمشنر ہاؤس آفس کے ملازمین کی کل تعداد 75 ہے، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

کمشنر (1) - ایڈیشنل کمشنر (1) - سیکرٹری (1) - اسسٹنٹ ٹو کمشنر (ریونیو) (1) - اسسٹنٹ ٹو کمشنر
 (پولیٹیکل/ڈیولپمنٹ) (1) - پی ایس ٹو کمشنر (1) - سپرنٹنڈنٹ (1) - اکاونٹس آفیسر (1) - انسپکٹر آف
 سٹمپ (1) - اسسٹنٹس (10) - سینئر سکیل سٹیو گرافر (2) - ریڈر ٹو کمشنر (1) - ریڈر ٹو ایڈیشنل کمشنر (1) -
 ایچ وی سی (1) - جونیئر سٹیو گرافر (2) - سینئر کلرک (1) - کمپیوٹر آپریٹرز (2) - جونیئر کلرکس (9) - محرر
 (1) - ڈرائیورز (5) - کلک (1) - ویٹر (2) - چوکیدار (5) - مالی (4) - نائب قاصد (16) - سوپر (3) -
 محترمہ نجمہ شاہین: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ جناب سپیکر صاحب، میں نے یہاں پہ سوال کیا تھا
 کہ کمشنر ہاؤس اور ڈپٹی کمشنر ہاؤس کو ہاٹ و سنج و عریض رقبے پر قائم ہیں، انہوں نے جواب تو دیا ہے کہ جی

ہاں، کمشنر ہاؤس، اسسٹنٹ بنگلہ، کمشنر بنگلہ، یہ تقریباً پانچ ایکڑ رقبے پر قائم ہیں، پانچ ایکڑ زمین کا مطلب چالیس کنال تقریباً بنتی ہے، اس سے پہلے یہاں پر 2002 میں ایک تاریخی لائبریری قائم تھی لیکن اس کے بعد اس کو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آرڈر، آرڈر پلیز، آرڈر پلیز۔

محترمہ نجمہ شاہین: اور اس کو دوبارہ کمشنر ہاؤس میں تبدیل کر دیا گیا، یہ باقی عملہ جو بتایا گیا، وہ یہاں پر قیام پذیر نہیں ہے لیکن اس کے باوجود یہ اتنی زیادہ بڑی زمین جو ہے وہ صرف ایک دو بنگلوں کیلئے مختص کی گئی ہے۔ جناب سپیکر صاحب، اس کے علاوہ یہاں پر جو غیر تنخواہ کی مد، تقریباً تین کروڑ بنتی ہے تو یہ کس اس میں جاتی ہے؟

جناب سپیکر: لاء منسٹر، پلیز۔

مفتی سید جانان: سپلیمنٹری جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری، جی جی۔

مفتی سید جانان: جناب سپیکر صاحب، زہ صرف دیوہی خبری تپوس کول غوارم چھی دی دغہ خلقو تہ، د دی د منسٹر صاحب وضاحت و کپری چھی دائے خہ خیز کبھی ور کپری دی، د اختر و نو پیسپی دی او داسپی مطلب دے دا پیسپی دی، دا دومرہ دیر پی پیسپی پہ خہ خیز کبھی ور کپری دی، د دی د لبر تفصیل بیان کپری۔

جناب سپیکر: جی، لاء منسٹر پلیز۔

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون و پارلیمانی امور): شکر یہ جناب سپیکر۔ محترمہ نجمہ شاہین نے جو سوالات کئے ہیں، (الف) اور (ب)، اس کے تفصیلاً جواب ڈیپارٹمنٹ نے دیئے ہیں اور جہاں تک مفتی جانان صاحب کے کونکسین کا تعلق ہے، سپلیمنٹری، یہ جو نان سیلریز کے جو چار جز بتائے گئے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ہاں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ Utility اور Maintenance allowances اور فون وغیرہ جو بھی Requirements ہوتی ہیں، اس کی مدیہ 8411000 روپے کے جو اخراجات بتائے گئے، یہ اس مد میں

ہیں، Salary wise بھی انہوں نے ڈیٹیل بتادی ہے، اگر اس کے علاوہ کوئی سپلیمنٹری، انکا کوئی کونٹریبوشن ہے تو اس کا میں جواب دے سکتا ہوں، تو یہ Non Salaries charges ہیں جو کہ اس کی تفصیل موجود ہے۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے میڈم۔ دائی وائی چی یوتیلٹی د بجلی بل شو، دغہ شو، د بجلی بلونہ شو، د تیلی فون دغہ شو، دائی وائی چی پہ دہی خیزونو کنبہی دالگی، چلو یہ میں آپ سے زیادہ 'سیریس' ہوں کہ پتہ تو چلے کہ کدھر خرچ ہوئے ہیں؟
محترمہ نجمہ شاہین: یہ معلومات تو ہونی چاہئیں، سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی، امتیاز شاہد صاحب۔ آپ اس طرح کریں مفتی صاحب! اب تک مجھے Proper اس کے اوپر Call Attention یا ایک وہ دے دیں تاکہ ہم اس کی پوری ڈیٹیل منگوا لیں کہ اس مد میں کیا ہے، کیسے یہ کرتے ہیں؟ تاکہ صحیح پتہ چلے اس کا، کیونکہ ابھی اس کو اتنا پتہ نہیں ہوگا۔ ٹھیک ہے جی، وہ بالکل ایک ہے انشاء اللہ۔ میڈم نجمہ شاہین، نیکسٹ، 3566۔

* 3566 _ محترمہ نجمہ شاہین: کیا وزیر محکمہ عملہ ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ کمشنر آفس کوہاٹ چھاؤنی میں واقع ہے؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ KDA میں بنائے گئے سرکاری دفاتر کمشنر کوہاٹ کے استعمال میں ہیں؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو کمشنر کوہاٹ کے زیر استعمال تمام دفاتر کی تفصیلات

اور عملے کی مکمل تفصیلات مہیا کی جائیں؟

جناب پرویز خٹک (وزیر اعلیٰ): (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) ہاں۔

(ب) نہیں، کے ڈی اے کمپلیکس میں صرف تین کمرے ایڈیشنل کمشنر اور اس کے متعلقہ عملے کے زیر

استعمال ہیں۔

(ج) (1) (الف) و (ب) میں دی گئی تفصیل کے علاوہ کوئی اور دفتر کمشنر کوہاٹ کے زیر استعمال نہیں۔

(2) کمشنر آفس کوہاٹ کے عملے کی تفصیل درج ذیل ہے:

کمشنر (1)۔ ایڈیشنل کمشنر (1)۔ سیکرٹری (1)۔ اسسٹنٹ ٹو کمشنر (ریونیو) (1)۔ اسسٹنٹ ٹو کمشنر (پولیٹیکل) (1)۔ اسسٹنٹ ٹو کمشنر (ڈیولپمنٹ) (1)۔ پی ایس ٹو کمشنر (1)۔ سپرنٹنڈنٹ (1)۔ اکاؤنٹس آفیسر (1)۔ اسسٹنس (1)۔ سینئر سکیبل سیشنو گرافر (2)۔ ریڈر ٹو ایڈیشنل کمشنر (1)۔ جونیئر سکیبل سیشنو گرافر (2)۔ کمپیوٹر آپریٹر (2)۔ جونیئر کلرک (9)۔ محرر (1)۔ ڈرائیور (1)۔ کک (2)۔ ویٹر (2)۔ چوکیدار (5)۔ مالی (4)۔ نائب قاصد (16)۔ سونپ (3)۔ ٹوٹل عملے کی تعداد 73۔

محترمہ نجمہ شاہین: جناب سپیکر صاحب، یہ کونسی سچن میرا جو ہے تو یہ اس کے جواب میں انہوں نے کہا ہے کہ کمشنر ہاؤس کو ہاٹ چھاؤنی میں موجود ہے، وہ تو ہے بالکل، کے ڈی اے کمپلیکس میں صرف تین کمرے ایڈیشنل کمشنر اور اس کے متعلقہ عملے کے زیر استعمال ہیں۔ جناب سپیکر صاحب، یہ جو کمشنر ہاؤس چھاؤنی میں ہے، کینٹ میں ہے اور کو ہاٹ کینٹ میں جانا لوگوں کیلئے، ہم جیسے لوگوں کیلئے جانا وہاں ایسے ہوتا ہے جیسے انڈیا کا بارڈر کراس کرنا ہو اور یہاں پہ عوام کو بہت تکلیف ہے جبکہ یہ کے ڈی اے میں دفاتر موجود ہیں تو ان کو وہاں منتقل کرنا چاہیے، تمام سیکرٹریٹ میں۔

جناب سپیکر: لاء منسٹر، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: شکریہ جناب سپیکر صاحب، یہ تقریباً Same Question ہے، پوسٹوں کے بارے میں انہوں نے معلومات کی ہیں جو کہ تفصیلاً انہوں نے بتایا ہے کہ اس میں کمشنر ہاؤس میں ٹوٹل 75 پوسٹیں ہیں جن میں کلرک، کلریکل سٹاف ہے، کمشنر ہے، ایڈیشنل کمشنر اور اسسٹنٹ ٹو کمشنر، اسسٹنٹ ٹو کمشنر (پولیٹیکل)، اسسٹنٹ ٹو کمشنر (ڈیولپمنٹ) یہ ایک ہی جگہ پر انکار ہنا بالکل Impossible ہے اسی لئے اسسٹنٹ ٹو کمشنر (پولیٹیکل) کا اپنا آفس ہے اور یہ ایڈیشنل کمشنر کا اپنا آفس ہے جو کہ صرف تین کمروں پر مشتمل ہے اور کو ہاٹ کے ڈی اے کمپلیکس میں وہ باقاعدہ کام کر رہا ہے خوش اسلوبی سے تو میرے خیال میں ایسا مسئلہ نہیں ہے کہ ان سارے ڈیپارٹمنٹ کو ایک ہی جگہ پر ہم کام کرنے دیں تو یہ ناممکن ہے جی۔

جناب سپیکر: جی میڈم، نیکسٹ، 3582، یاسین خان، اس کو ہم پینڈنگ کرتے ہیں کیونکہ منسٹر کنسرنڈ نہیں ہے، تو وہ آئے گا، اس کو ہم ایڈریس کر لیں گے۔

جناب یاسین خان خلیل: جناب سپیکر صاحب، یو خود دیرہ مہربانی، خبرہ کوم جی، چھی دا تقریباً پہ 12 فروری باندھی ما دا جمع کرے دے، دا کوئسچن جی او دا

کوئسچن، دا سرے دومرہ بار سوخ دے چہ دا زہ خپلہ Personally لس خلہ د دہ دفتر تہ لارم او د ہغی نہ پس د کوئسچن جواب ماتہ ملاؤ شو، چہ بالکل نئے گول کرے دے، دیکہنہ ہیخ حقیقت نشتہ نو دا یو مطلب جو نیئر سرے دے، پہ 18 گریڈ کبہنہ دے او ہغہ پوسٹ د 19 دے، ہغلتنہ ناست دے، مطلب پکار دا دہ چہ تاسو دا یو خبرہ وکری چہ کہ دے پہ میرت نہ وی ناست نومی الحال د دہ، کم از کم د دہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: زہ بہ چونکہ کنسرند منسٹر نشتہ، ماتہ آئیڈیا نشتہ خو زہ بہ ستا دا کوئسچن پہ Next د غہ کبہنہ انشاء اللہ ایڈجسٹ کر م کہ خیر وی۔
جناب یاسین خان خلیل: خہ تہیک شوہ جی۔

جناب سپیکر: 3504، نجمہ شاہین، ہیلٹھ سے Related ہے تو اس کو، نیکسٹ، 3505، ہیلٹھ، یہ 3506، یہ سارے ہیلٹھ کے ساتھ ہیں تو جتنے کوسچز ہیں، اس کو میں پینڈنگ کرتا ہوں، نیکسٹ میں اس کو لاتا ہوں۔

غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

2494 _ محترمہ ثوبیہ شاہد: کیا وزیر سائنس و ٹیکنالوجی ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ کو مختلف مدات میں ترقیاتی فنڈ ملا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ مالی سال میں ملنے والی رقم کو کہاں کہاں اور کتنا کتنا خرچ کیا گیا اور کتنا فنڈ منقضی ہوا، تفصیل فراہم کی جائے، نیز منقضی ہونے کی وجوہات بھی فراہم کی جائیں؟
(سوال کا محکمہ جواب موصول نہیں ہوا)

2495 _ محترمہ ثوبیہ شاہد: کیا وزیر بہبود آبادی ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ کو مختلف مدات میں ترقیاتی فنڈ ملا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ مالی سال میں ملنے والی رقم کو کہاں کہاں اور کتنا کتنا خرچ کیا گیا اور کتنا فنڈ منقضی ہوا، تفصیل فراہم کی جائے، نیز منقضی ہونے کی وجوہات بھی فراہم کی جائیں؟

جناب شکیل احمد (مشیر برائے بہبود آبادی): (الف) جی ہاں، محکمہ بہبود آبادی خیبر پختونخوا کو مالی سال 2014-15 میں 330.546 ملین روپے ترقیاتی کاموں کیلئے مختص کئے گئے۔

(ب) مالی سال 2014-15 میں صوبائی حکومت نے ترقیاتی مد میں محکمہ بہبود آبادی کیلئے 330.000 ملین روپے مندرجہ ذیل گیارہ منصوبوں، چار پرانے اور سات نئے منصوبوں کیلئے مختص کئے گئے تھے۔ محکمہ کو مالی سال 2014-15 کیلئے 249.021 ملین جاری کئے گئے جس میں 243.840 ملین خرچ ہوئے جس کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

(1) علاقائی تربیتی ادارہ پشاور کی تزئین و آرائش و تعمیر کیلئے 15.830 ملین روپے مختص کئے گئے تھے جس میں 4.795 ملین روپے خرچ ہوئے اور 11.030 ملین روپے منقضی ہوئے کیونکہ محکمہ سی اینڈ ڈبلیو کے اہداف کے مطابق فنڈ خرچ کر سکے۔

(2) تولیدی صحت مرکز بونیر کی تعمیر کیلئے 7.000 ملین روپے مختص کئے گئے تھے جس میں سے 6.149 ملین روپے خرچ ہوئے اور سکیم کی تعمیری کام کیلئے کام مکمل ہوئے، 0.730 ملین روپے منقضی ہوئے۔

(3) محکمہ بہبود آبادی ڈائریکٹوریٹ جنرل کی تعمیر کیلئے 171.672 ملین روپے کا منصوبہ منظور ہو چکا ہے جس میں سے تعمیر کیلئے مالی سال 2014-15 میں 80.000 ملین روپے مختص کئے گئے تھے۔ اس سکیم میں 30.000 ملین روپے سکیم نمبر 10 سے Re-appropriate کئے گئے کیونکہ سی اینڈ ڈبلیو ڈیپارٹمنٹ نے اپریل تک فنڈ خرچ کیا تھا اور مزید 30 ملین روپے کیلئے درخواست کی گئی جو کہ ان کو دیئے گئے، اسی طرح 10 ملین روپے اس سکیم میں آئے اور 110 ملین روپے خرچ کئے گئے۔

(4) بہبود آبادی پروگرام کی ترقی کیلئے Innovative pilot project کیلئے 7.548 ملین روپے مختص کئے گئے تھے جس میں 5.559 ملین روپے خرچ ہوئے اور 1.934 ملین روپے منقضی ہیں۔ نٹ ورکنگ کا کام مکمل ہوا اور مزید فنڈ کی ضرورت نہ تھی۔

(5) تولیدی صحت مرکز لکی مروت کی تعمیر کیلئے 9.000 ملین روپے مختص تھے جس میں سے 7.349 ملین روپے سے تعمیری کام مکمل ہوا اور بقایا رقم 1.650 ملین روپے منقضی ہوئے۔

(6) تولیدی مرکز کرک کی تعمیر کیلئے 9.000 ملین روپے مختص کئے گئے تھے جس میں 0.130 ملین روپے منقضي ہوئے لیکن نظر ثانی شدہ مختص کئے گئے فنڈ 8.870 ملین روپے سے سی اینڈ ڈبلیو ڈیپارٹمنٹ نے 8.999 ملین روپے خرچ کئے۔

(7) علاقائی تربیتی ادارہ ملاکنڈ کیلئے 27.000 ملین روپے مختص تھے، اس سکیم میں 5.040 ملین روپے سکیم نمبر 10 سے Re appropriate کئے گئے، ٹوٹل 32.040 ملین روپے اس سکیم میں آئے جس میں 21.119 ملین روپے خرچ ہوئے، بلڈنگ کرائے پر لی گئی ہے اور بھرتیاں ابھی پراسیس میں ہیں، جس کی وجہ سے اخراجات کم ہوئے اور بقایا فنڈ 10.758 ملین منقضي ہوا، البتہ نظر ثانی شدہ منقضي کی گئی رقم 21.282 ملین روپے میں سے 21.119 ملین روپے خرچ ہوئے ہیں۔

(8) صوبے میں 100 فلاحی مراکز تھے، 89.000 ملین روپے مختص تھے جس میں سے 43.610 ملین روپے خرچ ہوئے، بلڈنگ کرائے پر لی گئی ہیں، بوجوہ ہائی کورٹ Stay order بھرتیاں نہیں ہو سکیں اور 40.449 ملین روپے منقضي ہوئے۔

(9) صوبے میں چار موبائل سروس یونٹ کیلئے 12.000 ملین روپے مختص تھے جس میں سے 6.260 ملین روپے خرچ ہوئے۔ بلڈنگ کرائے پر لی گئی ہیں، گاڑیوں کی خریداری ہوئی اور بھرتیاں ابھی پراسیس میں ہیں جس کی وجہ سے بقایا فنڈ 5.716 ملین روپے منقضي ہوا۔

(10) مانع حمل ادویات کی خریداری کیلئے 43.620 ملین روپے مختص تھے جس میں سے سکیم نمبر 3 کو 30 ہزار ملین اور سکیم نمبر 7 کو 5.040 ملین روپے Re appropriate ہوئے اور بقایا فنڈ 8.582 ملین روپے منقضي ہوئے کیونکہ مانع حمل ادویات کی خریداری جو کہ محکمہ صحت کے ساتھ مشترکہ طور پر ہونی تھی، سال 2014-15 میں نہ ہو سکی۔

(11) علاقائی تربیتی ادارہ ایبٹ آباد کیلئے 6 کنال زمین کی خریداری کیلئے 10 ہزار ملین روپے مختص تھے جن کو ڈپٹی کمشنر کے سپرد کیا گیا ہے لیکن تاحال سائٹ سلیکشن کیلئے سیکشن فور جاری نہیں ہوا ہے۔

2497 _ محترمہ ثوبیہ شاہد: کیا وزیر داخلہ ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ کو مختلف مدات میں ترقیاتی فنڈ ملا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ مالی سال میں ملنے والی رقم کو کہاں کہاں کتنی کتنی خرچ کی گئی اور کتنا فنڈ منقضی Lapse ہوا، تفصیل فراہم کی جائے، نیز منقضی Lapse ہونے کی وجوہات بھی فراہم کی جائیں؟

جناب پرویز خٹک (وزیر اعلیٰ): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ ہذا کو ترقیاتی فنڈ موصول ہوا ہے۔

(ب) مالی سال 2014-15 میں ترقیاتی فنڈ کی تفصیل درج ذیل ہے، نیز وضاحت کی جاتی ہے کہ محکمہ ہذا میں کوئی بھی فنڈ منقضی Lapse نہیں ہوا ہے۔

Statement showing detail of Budget and Utilization for CFY 2014-15 (upto May 20, 2015)

Project Coordination Unit, Police Department, Peshawar.

S.No	Scheme Name	Revised Allocation 2014-15	Release 2014-15	Utilization Upto May, 20, 2015	Remarks
1.	23 Secure Armories across province & Mini Police Lines Hangu (PM Package, 2 nd & 3 rd Tranch) ADP S.No. 477	190.000	190.000	157.260	
2.	Construction of Instructors Hostel at Police Training Center, District Hangu ADP S.No. 478	0.168	0.168	0.168	
3.	Establishment of Joint Police Training Centre at Nowshera Hakimabad (INL Assisted) ADP S.No.480	140.168	100.00	99.957	
4.	Construction of Police	10.000	10.000	6.417	

	Lines Daggar at Bunner (INL Assisted) ADP S.No.481				Balance fund will be utilized in the CFY 2014-15
5.	Special Development Support for Khyber Pakhtunkhwa Police (Phase-1) ADP S.No.483	111.000	111.000	64.518	
6.	Project Coordination Unit for Implementation of Law & Order initiatives in Khyber Pakhtunkhwa, Pesh: ADP S.No.484	52.166	52.166	42.955	
7.	Special Development Support for Khyber Pakhtunkhwa Police (Phase-II) ADP S.No.485	640.000	640.000	464.086	
8.	Special Development Support for Khyber Pakhtunkhwa Police (Phase-III) ADP S.No.486	425.800	425.800	313.867	
9.	Establishment of Offices for Special Branch Police, Khyber Pakhtunkhwa ADP S.No.487	75.067	75.067	59.001	
10	Special Development Support for Khyber Pakhtunkhwa Police, SDSP-IV ADP S.No.488	50.000	25.000	3.890	
11	Research Studies "F/S Reconstruction of Malik Saad Shaheed PL, Peshawar	8.260	8.260	4.920	
Total Ongoing Programme		1702.629	1637.461	1217.039	

ACCOUNTS OFFICER
PCU POLICE DEPARTMENT
PESHAWAR

2796 _ محترمہ ثوبیہ شاہد: کیا وزیر صحت ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ کو مختلف مدت میں ترقیاتی فنڈ ملا ہے;

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ مالی سال میں ملنے والی رقم کو کہاں کہاں پر کتنی کتنی خرچ کی گئی اور کتنا فنڈ منقضی ہوا، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب شہرام خان { سینیئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی) } : (الف) جی ہاں، سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-16 میں محکمہ صحت کو 8280 ملین روپے کا ترقیاتی فنڈ ملا ہے۔

(ب) مالی سال 2014-15 تک خرچ ہونے والی رقم کی تفصیل درج ذیل ہے:

نمبر شمار	سب سیلٹر	خرچ رقم (ملین روپے میں)
1	بنیادی صحت	501.985
2	جنرل ہسپتال	3519.734
3	میڈیکل ایجوکیشن	2092.904
4	حفاظتی و تدارکی پروگرامز	334.509
5	تدریسی ہسپتال	1525.939
	ٹوٹل	7975.071

سالانہ ترقیاتی پروگرام 2014-15 میں 7975.071 ملین روپے خرچ ہوئے، دوران سال 2014-15، 7 منصوبے Drop کئے گئے جس کی وجہ سے 342.416 ملین روپے Surrender کئے گئے، کوئی فنڈ منقضی Lapse نہیں ہوا۔

2496 _ محترمہ ثوبیہ شاہد: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں محکمہ کو مختلف مدت میں ترقیاتی فنڈ ملا ہے;

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ مالی سال میں ملنے والی رقم کو کہاں کہاں پر کتنی کتنی خرچ کی گئی اور کتنا فنڈ منقضی ہوا، تفصیل فراہم کی جائی، نیز منقضی ہونے کی وجوہات بھی فراہم کی جائیں؟
جناب خلیق الرحمان (پارلیمانی سیکرٹری برائے منصوبہ بندی و ترقی): (الف) جی ہاں۔

(ب) حکومت کی طرف سے سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے مالی سال 2014-15 میں مندرجہ ذیل مدت / شعبوں میں کل مختص شدہ رقم بمعدہ خرچے کی تفصیل درج ذیل ہے:
(1) ریجنل ڈیولپمنٹ کے ذیلی سیکٹر ملٹی سیکٹورل ڈیولپمنٹ کی مد میں کل مختص شدہ رقم 8859.272 ملین روپوں میں سے 9189.805 ملین روپے کل سترہ (آٹھ جاری اور نوئے) منصوبوں پر خرچ ہوئے (تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی)۔

(2) اس طرح ریسرچ اینڈ ڈیولپمنٹ کی مد میں کل مختص شدہ رقم 1282.534 ملین روپوں میں سے 695.245 ملین روپے کل سولہ (نو جاری، سات نئے) منصوبوں پر خرچ ہوئے، (تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی)۔

ترقیاتی فنڈ کا استعمال جون کے آخر تک جاری رہتا ہے جبکہ منقضی رقم کی تفصیلات کا تعین فنانشل گرانٹ کے مرحلے کے بعد ہوتا ہے۔

توجہ دلاؤ نوٹس ہا

Mr. Speaker: Item No.7, 'Call Attention Notice': Mr. Mehmood Jan.

جناب محمود جان: شکریہ جناب سپیکر۔ میں جناب وزیر صحت صاحب کی توجہ مفاد عامہ کے ایک معاملے کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ حیات آباد میڈیکل کمپلیکس کی سائیکلری اوپن ڈی میں ای ای جی یونٹ مشین جس سے دماغی امراض کے مریضوں کے ایکسرے کیے جاتے ہیں، عرصہ تین سال سے بند پڑی ہے جبکہ یہ یونٹ ابھی نیا بھی خریدا گیا ہے اور ابھی تک وارنٹی میں ہے لیکن ڈاکٹر حضرات اپنے ذاتی اختلافات اور ذاتی مفادات کیلئے غریب مریضوں سے پرائیویٹ دماغی ایکسرے کراتے ہیں جس کی وجہ سے غریب عوام کو دماغی ایکسرے کے عوض بھاری رقم ادا کرنا پڑتی ہے، لہذا اس معاملے پر فوری توجہ دی جائے اور مذکورہ یونٹ فعال کیا جائے۔ تھینک یو، جی۔

جناب سپیکر: لاء منسٹر، پلیز۔

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون و پارلیمانی امور): شکر یہ۔ جناب سپیکر صاحب، لگتا ہے کہ محمود جان صاحب کا یہ کال اٹینشن کافی ٹائم بعد ایجنڈے پر آیا ہے، ابھی تقریباً دو ماہ قبل یہ ای ای جی مشین انسٹال ہو چکی ہے اور وہ چالو حالت میں ہے، مریضوں کو باقاعدہ سہولیات میسر ہو رہی ہیں تو میں ریکوریسٹ کرتا ہوں محمود جان صاحب کو کہ یہ کال اٹینشن واپس لیں۔

جناب سپیکر: جی جی۔

جناب محمود جان: ٹھیک ہے جی۔

Mr. Speaker: Next.

جناب قربان علی خان: جناب سپیکر، زہ پہ پوائنٹ آف آرڈر باندی د ضیاء اللہ آفریدی د Production order، سر! دا۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی جی، یہ کال اٹینشن ختم کر لیں تو، پلیز میاں ضیاء الرحمان، یہ کال اٹینشن میاں ضیاء الرحمان صاحب۔

جناب قربان علی خان: جناب سپیکر صاحب! زہ یو خبرہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: اوبہ کری خبرہ خو چہ دا ایجنڈا خلاصہ کرو کنہ، جی میاں ضیاء الرحمان۔
(شور)

جناب قربان علی خان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: قربان خان! چہ دے لرو کری۔ جی جی، قربان خان۔

جناب قربان علی خان: Thank you very much, Sir! ڊیره مننه چہ تاسو ماتہ تائم راکرو او زہ د ضیاء اللہ Production باندی، هغه تقریباً ڊی Running Assembly کبني خپل دغه کرے وو نوزما دا خواست دے، Ziaullah is not a Mujrim، هغه ملزم دے لا، ما هغه سره، زه هغه کبني دومره Interested نه یم خو زه دا وینم چہ زمونره کال وشو، بلکه هغه نه، هغه د دوه لکھو خلقو یو Representative دے، مونرو د هغه د تولی حلقی په مرئی باندی لاس اچولے دے۔ دا ایشوز دی هغه، زه تاسو ته سر! دا خواست کوم، زمونره یو Colleague

دے، زمونہ یو ممبر دے، ہغہ کہ دلته راخی، خپل ایشوز ډسکس کوی نو زما خیال دے دا ورخ ہسې نہ سبا پہ ما راشی، دلته پہ دوئ راشی او دا پہ هر چا راتلې شی، ستاسو نوم خو نشم اخستے، تاسو ډیر معززیی خو نور پہ ټولو خلقو راتلې شی نو زما دا خواهش دے کہ لږ راشی، ہغہ خپل Colleagues ئے دی، Relax به ہم وی او ہغہ ایشوز، زہ تاسو ته دا ریکویسټ کوم سرا! ډیر تائم وشو، لږ داسې وخت ورکوی او کہ ہغې کبې ستاسو شوک خفا شوی وی، د ہغہ په Speaking، زہ کم سے کم دا گارنتی ورکوم او خان کبې دا لیدې شم چې ہغہ به د دې ایشوز نہ بغیر ہیخ خبرہ نہ کوی، سیوا ہغہ د خپلې حلقې او گورہ جی، د دوہ لکھہ خلقو Representation ہغہ کوی نو کم سے کم زما خیال دے چې پہ دیکبې بہ ما سرہ ټول تائید کوی او کہ شوک نہ کوی نو صفا د اووائی چې نہ کوؤ۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: میں انشاء اللہ اس کیس کو دیکھ لوں گا، میں اس کیس کو دیکھ لوں گا اور انشاء اللہ جو بھی ممکن ہو سکے، میں کروں گا اس کے اوپر۔ جی پلیز، بس ہوگئی بات، وہ ہم نے سن لی، کال اٹینشن ہے۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب قربان علی خان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: جی آپ چھوڑیں نا۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب قربان علی خان: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: جی جی، میاں ضیاء الرحمان صاحب پلیز، د دې کال اٹینشن نہ پس، پلیز تاسو وکړئ، جی میاں ضیاء الرحمان صاحب۔

میاں ضیاء الرحمان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ محترم سپیکر صاحب، میں اس معزز ایوان کی توجہ ایک انتہائی اہم مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ 8 اکتوبر 2005 کو تحصیل بالا کوٹ میں بالخصوص اور سرحد میں اور آزاد کشمیر میں بالعموم تاریخ کا بدترین اور تباہ کن زلزلہ آیا تھا جس میں میری تحصیل بالا کوٹ کے ہزاروں لوگ لقمہ اجل بن گئے تھے، زلزلہ کے بعد حکومت نے بالا کوٹ کے عوام سے بکریال کے مقام پر نیو بالا کوٹ سٹی کے نام سے نیا شہر آباد کر کے دینے کا وعدہ کیا تھا لیکن بد قسمتی سے تقریباً زلزلے کی گیارہویں برسی بڑی قریب ہے، اس 10 اکتوبر کو گیارہ سال ہو جائیں گے لیکن بد قسمتی سے آج تک وہ وعدہ حکومت نے پورا نہیں کیا اور یہ شہر تعمیر نہیں ہو سکا، بلکہ پچھلے کئی سالوں سے وہاں پر کوئی کام بھی نہیں آ رہا، کوئی کام بھی نہیں ہو رہا ہے، کوئی تعمیراتی کام وہاں پر نہیں ہو رہا ہے اور اگر دیکھا جائے تو تحصیل بالا کوٹ کے عوام آج تک سعودی عرب نے جو شیڈروں پر عطیہ کئے تھے، اس میں اپنی زندگی گزار رہے ہیں اور اگر سعودی عرب کی گورنمنٹ یہ شیڈرنہ دیتی تو میرے خیال میں اس سے زیادہ وہاں پر لوگوں کیلئے مشکلات ہوتیں اور آپ کو بخوبی علم ہے کہ بالا کوٹ میں تعمیرات پر پابندی لگا دی گئی اور لوگوں سے یہ وعدہ تھا کہ جلد از جلد، میرے خیال میں 2010 کا وعدہ تھا کہ 2010 میں انشاء اللہ یہ شہر پایہ تکمیل تک پہنچ جائے گا اور بالا کوٹ کے سارے لوگوں کو یہاں پر آباد کیا جائے گا، تعمیرات پر بھی پابندی لگا دی گئی اور آج تک بد قسمتی سے یہ شہر بھی تعمیر نہیں ہو سکا اور اس کے ساتھ ساتھ ریڈزون کی وجہ سے بالا کوٹ کے لوگوں کو بے پناہ نقصانات اٹھانے پڑے، آپ کو پتہ ہے کہ جو زلزلہ کی شدت تھی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: کال اٹینشن چونکہ آپ نے پڑھ لیا ہے تو میرے خیال میں شاہ فرمان صاحب۔

میاں ضیاء الرحمان: میں تھوڑا سا اس سے متصل چند باتیں آپ سے کروں گا، زیادہ وقت۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، میں چاہتا ہوں کہ جو کال اٹینشن ہوتا ہے، بس آپ نے وہ، اس کا Respond کر لیں گے شاہ فرمان، جی شاہ فرمان پلیز۔ اوکے نگہت، سوری نرگس، میڈم نرگس۔

محترمہ نرگس: شکر یہ سپیکر صاحب، میں بھی اسی سلسلے میں بات کرنا چاہتی ہوں۔ جو ہمارے بھائی نے بات کی ہے کہ بالا کوٹ کے علاقے کے لوگ جو ہیں، وہ بہت Suffer کر رہے ہیں، اس سلسلے میں تو تمام گورنمنٹس، جتنی بھی گزریں ہیں، تمام نے وعدے کئے ہیں لیکن کسی نے پورا نہیں کیا ہے، ابھی پچھلے دنوں

بھی انہوں نے کافی دھرنا دیا ہے، پھر ٹریڈ کے لوگوں کے کہنے پر انہوں نے اپنا دھرنا منسوخ کیا ہے مگر میری ریکویسٹ ہے اپنی گورنمنٹ سے بھی، فیڈرل گورنمنٹ سے بھی کہ ان لوگوں کی شنوائی کیلئے کچھ نہ کچھ ہونا چاہئے کہ وہ لوگ بہت Suffer کر رہے ہیں۔ تھینک یو۔

سردار اورنگزیب نلوٹھا: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شاہ فرمان خان! جی نلوٹھا صاحب! بس جی نلوٹھا صاحب کال اٹینشن ہے، اس پر ڈیپٹیٹ تو نہیں ہو سکتی، بہر حال۔

سردار اورنگزیب نلوٹھا: شکریہ سر، میں بالکل زیادہ ٹائم نہیں لوں گا، اصل میں اس طرح ہے کہ یہ بکریاں سٹی بلاک کوٹ کا مسئلہ نہیں ہے، پورے ہزارہ ڈیویژن کا مسئلہ ہے، اس لئے کہ یہ ابھی پچھلے دنوں وہاں کے لوگوں نے دھرنا دیا ہے تو پوری شاہراہ ریشم بند ہو گئی ہے اور سارا ہزارہ ڈیویژن جام ہو کر رہ گیا ہے تو جو میاں ضیاء الرحمن صاحب نے ریکویسٹ کی ہے، جناب سپیکر صاحب! میں حکومت سے درخواست کروں گا کہ اس کے اوپر جلد از جلد عمل کیا جائے، گیارہ سال گزرنے کو ہیں، وہ لوگ در بدر کی ٹھوکریں کھا رہے ہیں اور بے یار و مددگار پڑے ہوئے ہیں، ان کے پاس یہی ایک چارہ ہوتا ہے کہ وہ باہر روڈ پر نکل آتے ہیں، سڑکوں کے اوپر اور دھرنا دے کر سڑکیں بلاک کر دیتے ہیں، پورا پورا دن پورا ہزارہ ڈیویژن جام ہو جاتا ہے، تو ان کا حق ہے، براہ مہربانی اس وعدے کو فوری طور پر اس کے اوپر عمل درآمد کیا جائے تاکہ ان متاثرین جن کے ساتھ بار بار وعدے کئے گئے لیکن وہ ایفانہ ہو سکے، تو اب میں توقع رکھتا ہوں کہ انشاء اللہ آج منسٹر صاحب اس کے اوپر فوری ایکشن لیں گے تاکہ ان لوگوں کا مسئلہ حل ہو سکے۔

جناب سپیکر: شاہ فرمان خان۔

جناب شاہ فرمان (وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ و محنت): جناب سپیکر! یہ واقعی بڑا سیریس مسئلہ ہے، 2005 میں یہ زلزلہ آیا تھا، 2005 سے 2008 تک ایک حکومت تھی، 2008 سے 2013 تک دوسری حکومت تھی، اگر پراونشل حکومت کے Part پر کوئی کمی ہے، Seriously ہم اس کو ان آئریبل ممبرز کے ساتھ ڈسکس کرنا چاہتے ہیں، ان کے ساتھ بیٹھ کر کہ کیا پیسے ایرا کے پاس ہیں یا پیرا کے پاس ہیں؟ اگر ایرا کے پاس ہیں اور وہ فیڈرل گورنمنٹ کی Jurisdiction ہے، پیسے کہیں غلط سیکٹر میں تو خرچ نہیں

ہوئے، پیسے کہیں انکم سپورٹ پروگرام میں تو نہیں گئے؟ کہیں پیسے بالا کوٹ کے بجائے کسی اور جگہ پر تو خرچ نہیں ہوئے؟ میں سمجھتا ہوں کہ بالکل سیریس ایشو ہے، گورنمنٹ اس کا سیریس نوٹس لے گی اور یہ سارے کوائف جمع کر کے جو فیڈرل گورنمنٹ کے اوپر ذمہ داری عائد ہوتی ہے، وہ بھی اس اسمبلی کے اندر ہم بات کریں گے اور مجھے امید ہے نلوٹھا صاحب سے، ان کی بات مانی جاتی ہے کہ اگر واقعی جس طرح اس پراونس کے ساتھ اگر زیادتی ہے، اگر اس مد میں بھی ہے تو وہ ہماری Help کریں گے، اگر پچھلی گورنمنٹس کے کوئی Lapses ہیں تو اس کی بھی بات ہوگی اور جو ہماری ذمہ داری ہے، میں آئریبل ممبر کو یقین دلاتا ہوں کہ بیٹھ کر یہ ہمیں بریف کر دیں، جہاں جہاں کمی ہے اور جہاں جہاں صوبائی حکومت کی ذمہ داری ہے وعدہ کرنے کی تو وعدہ کرتے ہیں پورا کرنے کی جناب سپیکر۔

Mr. Speaker: Next.

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، جی، یہ چونکہ آپ کا ایشو نہیں ہے۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، ایک منٹ۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر، میں ایک منٹ آپ سے لینا چاہتا ہوں سر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، جی۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: اور سر، ہم جب یہاں پہ اسمبلی میں آتے ہیں تو خاص کر اسمبلی کے جتنے بھی ممبران ہیں، ہم آپ کی طرف دیکھتے ہیں اور یہاں پہ پچھلے دنوں جناب چیف منسٹر صاحب نے فلور پر اعلان کیا تھا کہ میں اپوزیشن والوں کے ساتھ بیٹھ کر بجٹ کے بارے میں اور جو فنڈ ہے، اس کے بارے میں ان کے ساتھ ڈسکس کروں گا تو جناب سپیکر صاحب! محمد علی باچا صاحب اور میں سپیکر صاحب کے پاس گئے، انہوں نے 12 تاریخ دی، یہ اس کے باوجود 12 تاریخ آگئی تو اس نے ہمیں ملاقات کا ٹائم نہیں دیا، لہذا میں

سر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، آپ نے کوئی اور، آپ نے تو کوئی اور، آپ نے تو کوئی اور Topic لے لیا، میں نے کہا کہ آپ اس کے حوالے سے، آپ نے کوئی اور Topic لے لیا ہے۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: نہیں، کوئی ملاقات نہیں ہوئی ہے، مجھے ملاقات کا ٹائم دیتے ہیں اور سپیکر صاحب، اس طرح سے اپنا رویہ، تہ یو منٹ صاحبہ، ایک منٹ سر، اگر یہ ہمارے ساتھ اس طرح کا رویہ رکھتے ہیں تو میں جناب سپیکر! میں As a protest سارے اپوزیشن ممبران سے درخواست کرتا ہوں کہ میں واک آؤٹ کرتا ہوں اور چیف منسٹر کے Behavior پر اور ان تمام اپوزیشن ممبرز سے ریکویسٹ ہے کہ وہ ہمارے اس واک آؤٹ میں ہمارے ساتھ شامل ہو جائیں۔

جناب سپیکر: واک آؤٹ، آپ نے اس بے چارے کو اکیلا چھوڑا، وہ اپنا میڈم نگہت اور کزئی! یہ کال اٹینشن نوٹس آپ کا ہے، آپ کا، یہ کیا ہوا، ابھی بتائیں؟ میں تو اس بات کو۔
(شور / قطع کلامیاں)

جناب امجد خان آفریدی: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ایک منٹ، آپ مجھے، یہ اس طرح ہال، یہ نہیں چلے گا اس طرح۔ پلیز آپ بیٹھ جائیں۔
(شور / قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: امجد صاحب! بیٹھ جائیں پلیز، بیٹھ جائیں پلیز۔ آپ کمیٹی میں لانا چاہتے ہیں، شاہ فرمان صاحب! یہ اس کو، اس کو لکھن کو کمیٹی میں لانا چاہتے ہیں، وہ جو جو کو لکھن ہے۔
جناب شاہ فرمان (وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ و محنت): یہ بالکل ٹھیک ہے، بالکل کمیٹی، یہ 2005 کے زلزلے کیلئے جتنے پیسے آئے تھے، کمیٹی میں بالکل یہ سوال جائے۔

جناب سپیکر: جائے کمیٹی میں، کمیٹی میں بھیجتا ہوں اس کو، ایک منٹ، Is it the desire of the House، ایک منٹ جی۔

جناب امجد خان آفریدی: جناب سپیکر صاحب۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: یار! یہ کیا طریقہ ہے؟ آپ بیٹھ جائیں نا، میں کمیٹی میں بھیجتا ہوں، ابھی اس کو کمیٹی میں۔

Is it the desire of the House that the call attention notice, moved by the honorable Member, may be referred to the Committee concerned? Those who are in favor of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The call attention is referred to the concerned Committee. Okay.

میڈم نگہت اور کزئی! پلیز چپی دا ایجنڈا ختمہ شی، بیا تالہ در کوم چانس امجد صاحب۔

محترمہ نگہت اور کزئی: تھینک یو، جناب سپیکر صاحب۔ یہ توجہ دلاؤ نوٹس ہے 885، میں وزیر داخلہ، میں وزیر برائے قانون کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول کروانا چاہتی ہوں اور وہ یہ کہ ہماری سوہنی دھرتی پاکستان جو کہ بہت ہی جدوجہد کے بعد حاصل ہوئی لیکن یہاں کے رہنے والے لوگوں کیلئے ابھی بھی قانون میں کچھ ایسے سقم موجود ہیں جن کی بہتری کیلئے ہم نے بہت سے مثبت قدم اٹھانے ہیں، جس کیلئے ایک کمیٹی بنائی جائے اور اس میں وکلاء کو بھی شامل کیا جائے اور جو اس قانون میں بہتری لاسکیں۔

جناب سپیکر صاحب، میں ایک دو منٹ میں بات ختم کر لوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ آج جلدی پیش کر لیں تاکہ کمیٹی میں جائے۔

محترمہ نگہت اور کزئی: اوکے سر۔ سر، اس میں کچھ ایسے قوانین۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: امتیاز شاہد صاحب! اس کو کمیٹی میں بھیج دیں؟

جناب امتیاز شاہد (وزیر قانون و پارلیمانی امور): جی جی۔

محترمہ نگہت اور کزئی: سر، آپ ہاؤس سے تو اجازت لیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اس کے بعد آپ بات کر لیں۔

محترمہ نگہت اور کزئی: اچھا ٹھیک ہے، نہیں خیر ہے، آپ پہلے ہاؤس سے کر لیں نا جی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the call attention notice, moved by the honourable Member, may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The call attention is referred to the Special Committee.

جی میڈم، اس کے بعد امجد صاحب آپ بات کر لیں گے۔

محترمہ نگہت اور کزنٹی: جناب سپیکر صاحب، اس کیلئے ایک ایسی سپیشل کمیٹی بنائی جائیگی جس میں ملک کے تمام ممتاز جو ہمارے وکلاء ہیں اور ہمارے صوبے کے جو ممتاز وکلاء ہیں، وہ بیٹھیں گے، اس میں چھوٹی سی ایک بات کرونگی، باقی تو قوانین بہت زیادہ ہیں، جن میں ہم لوگوں نے، اس میں ایسے سقم ہیں کہ جس میں ہم لوگ بہتری لانا چاہتے ہیں کہ جس میں ہمارے کورٹس کو جو کیسز ایسے جاتے ہیں جو Criminal ہوتے ہیں، جو دہشت گردی کے حوالے سے ہوتے ہیں اور وہ ضمنیاں ایسے طریقے سے ہوتی ہیں جس پر آگے جا کے کورٹس ان خطرناک دہشت گردوں کو خطرناک Criminals کو یہ لوگ ریلیف دے دیتے ہیں اور وہی لوگ آگے پھر ان لوگوں کو بھی ہراساں کرتے ہیں اور یہ پھر کہتے ہیں کہ ہمارا کسی نے کیا کر لیا ہے اور اسی طرح بہت سے قوانین ہیں، جس پر پھر جب یہ کمیٹی بنے گی، اسی میں ہم بیٹھ کر بات کریں گے لیکن میری آپ سے درخواست یہی ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اس کو ہم نے سپیشل کمیٹی میں ریفر کر دیا اور سپیشل کمیٹی اس کیلئے بناینگے۔

محترمہ نگہت اور کزنٹی: جی جی، تھینک یو، تھینک یو۔

جناب سپیکر: ارباب جہاناد صاحب! آپ کر لیں گے، اس کے بعد امجد افریدی صاحب، یہ ریزلیوشن کیلئے۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

ارباب جہاناد خان: سپیکر صاحب، Rule 240 کے تحت Rule 124 کو معطل کر کے مجھے اس معزز ایوان میں قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240, to allow the honourable Member, to move their resolution? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it.

قراردادیں

ارباب جہاندا خان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ قرارداد میں میرے جو اور ساتھی ہیں، ان میں مسٹر عارف یوسف، منور خان، مفتی سید جانان صاحب، ملک نور سلیم صاحب، چونکہ ملک بھر میں تمباکو کی فصل کا زیادہ تر حصہ خیبر پختونخوا میں اگایا جاتا ہے اور صوبے کے بیشتر افراد کے روزگار کا ذریعہ اور اس صوبے کا تمباکو دنیا کا بہترین ہے اور واحد کیش فصل ہے، چونکہ تمباکو بورڈ مرکزی حکومت کے پاس ہے جس سے صوبے کے کاشتکاروں کو کافی مشکلات کا سامنا ہے اور پیداوار متاثر ہو رہی ہے، لہذا یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ پاکستان تمباکو کا انتظام مرکزی حکومت سے منتقل کر کے صوبائی حکومت کے حوالے کیا جائے تاکہ متعلقہ کاشتکاروں کے مسائل حل کرنے کے ساتھ ساتھ مذکورہ فصل کی پیداوار میں مزید بہتری لائی جائے، مزید یہ کہ بورڈ آف ڈائریکٹر کو تشکیل دینے کیلئے جو سمری منسٹری آف کامرس کی طرف سے جناب وزیراعظم صاحب کے آفس میں بھیجی گئی ہے، اس کو فوری طور پر منظوری دی جائے اور اس پر عمل کیا جائے۔ مہربانی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Member, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. Minister for Law, item No. 7.

جناب امجد خان آفریدی: سر، جہاندا نہ بعد نمبر د را کرے وو۔

جناب سپیکر: صاحب، دوہ منتہہ رالہ را کرہ، دا ایجنڈا زر ختموؤ، جی امجد صاحب۔

جناب امجد خان آفریدی: دیرہ مہربانی سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب، د کوہات یوہ داسی مسئلہ را پینہ شوہی دہ د حکومت د طرف نہ چہی د گیس د رائیلیٹی فنڈ د 10-11-12-13-2008 پورہ ریلیز شوہے دے خو دا پہ ہر فنا نشل ایئر کبھی د اگست ایند ستمبر پہ میاشت کبھی دا ریلیز کبھی جی، تیر کال دا فنڈ نہ دے ریلیز شوہے جی، خو ہغہ فنڈ ئے چہی نہ دے ریلیز کرے جی، دا 15-2014 کبھی د کرک رائیلیٹی وہ ایک ارب 30 کروڑ روپے، د کوہات وہ جی، 60 کروڑ روپے، تیر کال

سرہ کاسیرہ ئے نہ دہ ریلیز کړې جی، صوبائی حکومت او زہ خپلہ د صوبائی حکومت حصہ ہم یم د تحریک انصاف۔

مولانا مفتی فضل غفور: جناب سپیکر صاحب، کورم پورا نہ دے۔

جناب امجد خان آفریدی: دے خومہ پریردہ کنہ۔

جناب سپیکر: جی کاؤنٹ، دو منٹ کیلئے گھنٹی بجائیں۔

(اس مرحلہ پر گھنٹیاں بجائی گئیں)

Mr. Speaker: Ji, 29. Quorum is incomplete.

“In exercise of the power conferred by Clause (b) of Article 109 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I, Iqbal Zafar Jhagra, Governor of Khyber Pakhtunkhwa, do hereby order that the Provincial Assembly shall stand prorogued on Monday, 15th August, 2016, after conclusion of its business fixed for the day, till such date as hereafter be fixed”.

(اجلاس غیر معینہ مدت تک کیلئے ملتوی کیا گیا)